

شناخت نامه اسامی سوره ها<sup>\*</sup>  
(بخش نخست)

دکتر عبدالمهدي جلالی

دانشکده اهیات دانشگاه فردوسی مشهد

چکیده

مفهوم «اسماء السور» زیر مجموعه مبحث جامع علوم قرآنی و اساس و پی رنگ «نام سوره ها» در قرآن کریم و احادیث مؤثره است. به جز نامهای متعارف سوره ها در مصاحف متداول، بسیاری از سوره ها، یک یادو، و یا چند نام و عنوان دیگر هم دارند که در مجموع افزون بر دویست و پنجاه مورد است و به لحاظ شکل و مضمون، طیف گسترده ای را تشکیل می دهند و در مواردی بستر پدیداری نامهای متعارف سوره ها و از جهت سند و مبنای گونه گون و در خور نقد و ارزیابی می باشند. این نشستار با این آهنگ

\* - این نوشتار، برگرفته از پایان نامه دکتری نگارنده با عنوان «طبقه بندی عناوین و وجه تسمیه سوره های قرآن کریم» است.

سامان یافته تا جای خالی پژوهشی آکادمیک درباره دیگر اسامی سوره‌ها - تا اندازه‌ای - پر گردد و پرسشهای مقدّر یا موجود در این عرصه پاسخ یابد.

**کلیدواژه‌ها:** نام سوره‌ها، مفاهیم، مبانی، ساختارها.

### پیش‌نوشت:

#### ۱- سوره‌های قرآن کریم

«سوره، پاره‌ای معین است از قرآن با آغان و فرجامی که دگرگون نمی‌شود، به نامی ویژه نامبردار است، شامل ۳ آیه و بیشتر، که از اسباب نزول یا مقتضیات مفاهیم موزوفی که در هر سوره آمده، سرچشم‌گرفته است. کمترین مقدار یک سوره، ۳ آیه در سوره کوثر و بیشترین شمار آیه‌ها، ۲۸۶ آیه در سوره بقره - که بیش از ۹۵ برابر کمترین سوره از نظر شمارگان آیات - است. پاره‌ای معین از قرآن که شامل شماری آیه باشد را سوره نام نهادن، از اصطلاحات خود قرآن است و این نامگذاری نزد عرب، حتی مشرکان شایع - و شناخته - بوده است. چون هنگامی که خداوند، عرب - و عجم - را به مبارزه می‌خواند و می‌فرماید: «وَ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِثْلِهِ» (بقره/۲۳): و اگر در آنجه بر بنده خود نازل کرده‌ایم شک دارید، پس سوره‌ای مانند آن بیاورید!»<sup>۱</sup> «أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ (یونس/۲۸): یا می‌گویند: «آن را به دروغ بر ساخته است؟» «بگو: سوره‌ای مانند آن بیاورید!» «أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَتُوا بِعَتْشِرْ سُورِ مِثْلِهِ (هود/۱۳): یا می‌گویند «این [قرآن] را به دروغ ساخته است. بگو: ده سوره ماننده آن بیاورید!»، طبعاً این

۱- برگردان اکثر آیات از ترجمه استاد محمد مهدی فولادوند است؛ با اندکی تصرف.

مبارزه خواهی در خصوص نامی (سوره‌ای) بوده که موضوع و مقدارش به هنگام تحدی برای مخاطبان روش و شناخته بوده و دلیل این سخن آن است که آیه‌های تحدی پس از سوره‌های آغازین نازل شده‌اند.» (ابن عاشور، ۸۴/۱).

«جمع سوره، سُور است بر وزن غُرَف. در شرح قاموس از کرام<sup>۱</sup> نقل شده که جمع آن سُور است بر وزن مور. پراکنند قرآن در سوره‌ها، امری توفیقی و - با وحی و - به دست پیامبر(ص) انجام یافته است و شارگاشان از همان زمان، ۱۱۴ سوره با نام‌های ویژه بوده است. یدید آورندگان کتابهای سنن از ابن عباس روایت کردند که چون آیه‌ای نازل می‌شد، رسول خدا (ص) می‌فرمود: «ضَعْوَهَا فِي السُّورَةِ الَّتِي يَذَكُرُ فِيهَا كَذَّا: در سوره‌ای که در آن چنین آمده است، بگذاریدش!». بنابراین سوره‌ها از زمان پیامبر(ص)، کمیت معلومی داشته و یاران در هنگام قرائت نماز و عرضه قرآن از آن حضرت می‌آموخته‌اند و به گنج خانه خاطر می‌سپرده‌اند. (همانجا، ۸۵).

زمخشri درباره فایده سوره سوره گشتن قرآن کریم، می‌نویسد: «بیان به مثابه جنس می‌تواند در قالب انواع و یا چوتان امری بسیط و یگانه ظهور و یروز یابد و پر واضح است که برای خوبی تنوع خواه بشر، نوع نوع آمدنش، نیکوتر و خردمندانه تر است». (همانجا، ۸۶؛ زمخشری، ۹۷/۱ – ۹۸).

## ۲- نام‌های سوره‌ها

«بر سوره‌ها از روزگار تزول وحی، نام‌هایی نهاده شده است، و هدف از نامگذاری، سهولت مراجعه و مذاکره بوده است. و حدیث ابن عباس از پیامبر(ص) که: آن النبی (ص) - إِذَا نَزَّلَتِ الْآیَةَ - كَانَ يَقُولُ: «ضَعْوَهَا فِي السُّورَةِ الَّتِي يَذَكُرُ فِيهَا كَذَّا: در سوره‌ای که در آن از فلان چیز یاد شده است، بنهیدش»، و غونه را، سوره بقره که،

۱- لقب علی بن حسن هنائی.

«السورة التي تذكر فيها البقرة» خوانده می شده است، دلالت بر این نامگذاری دارد، و بر آن باید افزود احادیث را که صراحتاً از نام موجود، مشهور و متداول سوره‌ها سخن رانده‌اند. و سودمندی این نامگذاری هنگامی است که نامی بر سوره نهند که اولاً: مایهٔ قیز و تشخیص آن از دگرسوره‌ها گردد؛ ثانیاً: کلید واژهٔ برجسته‌ای انتخاب شود که چون ظرفی گنجاننده و آینه‌ای شفاف دو مقوله زیر را در خود، جای و برای نگردگانش بازتاب دهد:

الف: یک، چند یا همهٔ مباحث مهم مطرح در سوره را.

ب: دست کم، یک لایه از طبقات مفاهیم موجود در قرآن را.

شاری از سوره‌ها – در حدود ۳۹ سوره – در احادیث نبوی و شمار بسیاری در اخبار صحابه و روایات امامان علیهم السلام به نام موجود، متداول و مشهور خود که نامی تک واژه‌ای (Single Word Name) است، نامیده شده‌اند. اما این باور نیز در میان برخی قرآن پژوهان وجود دارد که، اصل نام سوره‌ها، حالت وصفی داشته است و مثلاً می‌گفتند: «السورة التي يذكر فيها كذا» [به جای سوره کذا]؛ پس از انتشار و عمومیت قرآن [مکتوب که ظاهراً بعد از تدوین و رواج مصحف امام در زمان عثمان بوده است]، موصول [و جملهٔ صله به جز نایب فاعل] را حذف و در جای او مضاف را نشانده‌اند و مثلاً در عوض آن که بگویند: «السورة التي تذكر فيها البقرة» می‌گفته‌اند: «surah al-baqra»؛ سپس، مضاف را هم انداخته‌اند و مضاف [إليه را جایش نشانه و گفته‌اند: «surah al-baqra»، یا این که آنان [به طور كلى] مضاف را در نظر نگرفته و سوره را به چیزی اضافه کرده‌اند که در آن [سوره] مذکور افتاده است. برای مثال در صحیح بخاری از عایشه نقل شده است که: «لما نزلت الآيات من آخر البقرة...». درهینجا، از ابن مسعود روایت شده است که گفت: «قرأ رسول الله (ص) النجم» همچنین از ابن عباس آمده است که گفت: «رسول الله (ص) سجد بالنجم» که گامی فراتر رفته، واژهٔ «surah» را نیز حذف، و به نام سوره، مستنده کرده‌اند. (ابن عاشور، ۹۰).

متقدمان، نوعاً اشکالی نمی‌دیده‌اند که یک سوره را به تک واژه‌ای بنامند؛ چنانکه امروزه روز، سوره‌ها را چنین می‌نامند. بخاری در صحیح خود کتاب فضائل القرآن، بخشی گشوده است زیرعنوان «باب من لم ير بأساً أن يقول سورة كذا وسورة كذا» بخش معرفی کسانی که اشکالی نمی‌دیده‌اند بگویند: [سورة بقره و] سورة فلان وسورة همان. بخاری در همین بخش، احادیثی آورده است دال بر اینکه می‌گفته‌اند:

سوره بقرة، سوره فتح، سوره نساء، سوره فرقان، سوره براءة، که برخی شان، گفته و سخن شخص پیامبر(ص) بوده است. بنابراین، گوینده حق دارد بگوید: «سورة البقرة» یا «السورة التي تذكر فيها البقرة»؛ «سورة التجم» یا «سورة و النجم». سوره التجم را خواندم یا سوره و النجم را، کما اینکه چنین تعبیراتی در حدیث «سجود در سوره نجم» از ابن عباس آمده است.

پیداست که صحابه پاره‌ای از سوره‌ها را به همان نامی نامیده‌اند که از پیامبر(ص)، در حافظه داشته‌اند. اساس این داوری آن است که نامگذاری برخی سوره‌ها در زمان پیامبر(ص)، امری روشن و بدیهی است؛ ولی در موارد دیگر، صحابه و دیگران، نامورترین نامها را عنوان سوره‌ها قرار داده‌اند؛ یعنی اسمهای که مردم بدانها سوره‌ها را می‌شناخته و از یکدیگر تغییر می‌داده‌اند.

در تحلیل و توجیه چگونگی و ماهیت تام سوره‌ها، برای غونه به چند وجه اشاره می‌کنیم:

- ۱ - صفت اختصاصی یک سوره، نام آن شده است؛ مانند «الفاتحة».
- ۲ - واژه‌ای را که اختصاصاً در یک سوره آمده است، از سوره برگرفته‌اند و در جایگاه نام و عنوان سوره بر پیشانی همان سوره - در قالب ترکیبی اضافی - نشانده‌اند؛ که برخی مواردش عبارتند از: ۱ - «سورة المائدة»، ۲ - «سورة الاعراف»، ۳ - «سورة الانفال»، ۴ - «سورة الحجر»، ۵ - «سورة النحل»، ۶ - «سورة الكاف»، ۷ - «سورة طه»، ۸ - «سورة النمل»، ۹ - «سورة العنكبوت»، ۱۰ - «سورة الروم»، ۱۱ - «سورةلقمان»، ۱۲ - «سورةيس»، ۱۳ - «سورةص»، ۱۴ - «سورة الزمر»، و ...

۳ - واژه‌ای را که در یک سوره، الف) پر و بیمان آمده و درباره آن در مقایسه با سوره‌های دیگر، گسترده‌تر سخن گفته شده است؛ ب) بحثی ویژه درباره آن مطرح گشته که در سوره‌های دیگر - که همان واژه عیناً (مانند یوسف) یا با اندکی تفاوت (مانند بقره) آمده است - چنان بحثی نظری ندارد، برگرفته و به عنوان نام سوره بر جای آن نشانده‌اند؛ مانند:

الف: «سوره هود» و «سوره ابراهیم». ب: «سوره البقرة» و «سوره یوسف».

۴ - واژه سوره، مضاف قرار گرفته است برای: الف) عین واژه‌ای که در یک سوره مذکور افتاده؛ ب) شکل دگرگون شده واژه‌ای که در یک سوره آمده؛ و در هر دو مورد ترکیب اضافی حاصل، عنوان سوره گشته است، مانند:

الف: «سوره التوبة (براءة)»، «سوره ق»، «سوره الطور»، «سوره الواقعة»، «سوره الحاقة»، «سوره عبس» و ...

ب: «سوره التکویر»، «سوره الانفطار»، «سوره الإنتفاق».

۵ - برآیند مفهومی و چکیده یک سوره را برگرفته و عنوان آن سوره قرار داده‌اند؛ مانند: «سوره الاخلاص».

صحایه - نوعاً - نام سوره‌ها را در مصحف نمی‌گنجاندند. آنان برای تشخیص دو سوره از هم، به آیه بسم الله الرحمن الرحيم که در آغاز هر سوره خوش برشته، بستنده می‌کردند و علتی آن بوده است که خوش نمی‌داشتند ضمن قرآن چیزی بیاورند که خود، آیه‌ای از قرآن نباشد؛ تا مبادا این توهّم بیش باید و به این گمان دامن زده بشود که آنان از پیش خود چیزی به قرآن افزوده‌اند. (رشید رضا و عبده، ۱۷۶/۱).

با وجود این، در الاتقان (سیوطی، ۱۷۶/۱) آمده که سوره بیتة در مصحف ابی ابن کعب صحابی پیامبر(ص)، زیر عنوان «سوره أهل الكتاب» مضبوط بوده است. این سخن می‌رساند که سوره‌ها در مصحف این صحابی، نام و نشان داشته‌اند و در عصر تابعان با وجود آن که نام سوره‌ها را پیوسته و با نظم و نسق یگانه، در

مصاحف می‌نگاشتند، کسی را سراغ نداریم که بر این کار عیب و ایرادی گرفته باشد. مازری در شرح برهان، از قاضی ابوبکر باقلانی آورده است که چون مصاحف را می‌نگاشتند، نام سوره‌ها را با خطی دیگر می‌نوشتند تا از قرآن ممتاز باشد. (ابن عاشور، ۹۱).

برخی قرآن پژوهان بر این باورند که همه نام سوره‌ها توفیقی‌اند و از احادیث نبوی گرفته شده‌اند (الأیباری، ۳۸۸/۱؛ سیوطی، الاتقان، ۱۶۶/۱) که قطعاً چنین باوری نادرست است و جستجو و پژوهش نگارنده در جوامع حدیثی فریقین مؤید این نادرستی بوده است. برخی نیز بیان می‌دارند که بس، اسم مشهور سوره، توفیقی است. این سخن نیز کلام استواری نیست و موارد خلافتش - چه در نامهای مشهور و چه ناممشهور - مشهود است.

بسیاری از سوره‌ها بیش از یک نام دارند که از آن میان یک نام مقبول‌تر افتاده و در نسخه‌های خطی و چاپی متعددی که در شرق و غرب و شمال و جنوب عالم اسلام پدید آمده، بر تارک هر سوره درخشیدن گرفته است. برخی نیز اختلاف و تعدد نامهای سوره‌ها (مانند توبه و براءة برای سوره نهم) را دلیل بر این می‌دانند که تسمیه تمام سوره‌ها شاید از عهد پیامبر(ص) نبوده است و در عین حال تأکید می‌کنند که بی‌شك عنوانین سوره‌ها بسیار قدیعی است و مثلاً عنوان سوره بقره و سوره نور را یوحنای دمشقی نیز نقل کرده است و بنابراین بیش از ۷۵۰ م (۱۳۳ ق.)، این سوره‌ها قطعاً به همین نامها بوده‌اند. (مصاحب، ۱۳۶۹/۱).

### ۳- طبقه‌بندی «Pearson»

خاورشناسان نیز، به قرآن و جوانب متعددش توجه ویژه‌ای داشته‌اند که برآیند کارشان در روش و نتیجه‌گیری واحد نکته‌های مثبت و منفی است. طبقه‌بندی جی. دی. پیرسون (Pearson J. D.) درباره خاستگاه قرآنی نام سوره‌ها را پس از

تصحیح و تدارک لغزشها، شماره‌گذاری و ترجمه آزاد، برای آشنایی با دیدگاه یکی از خاورشناسان درباره موضوع این پژوهش، به شرح زیر از نظر می‌گذرانیم:

۱- نامها و عنوانین مأخوذه از آیه نخست:

۱-۱- بیشتر از نصف سوره‌های قرآن، نام خود را از کلید واژه‌هایی در آیه نخست یا آیه‌ای تزدیک به آن گرفته‌اند. شیوه کار، نامیدن سوره به کلمه ردیف (آخرین واژه آیه اول) است که در این سوره‌ها به چشم می‌خورد: طه، مؤمنون، روم، یس، قمر، واقعه، مزمُّل، قیامه، مطففين، بروج، غاثیه، فجر، بلد، ضحی، قدر، بیّنة، تکاثر، عصر، قیل، قریش، کوثر، کافرون، فلق و ناس.

۱-۲- در برخی سوره‌ها آیه نخست، تک واژه‌ای (single word) است که همان به عنوان واژه کلیدی آغازینی، برای سوره تیتر شده است. این سوره‌ها عبارتند از: «رحمان، حافظه، قارעה».

۱-۳- در برخی سوره‌ها، نام سوره، حروف مقطوعه رمزآلودند که آیه نخست همان سوره را تشکیل می‌دهند. این سوره‌ها عبارتند از: «طه و یس».

۱-۴- در دو سوره، حروف مقطوعه رمزآلود که بخشی از آیه نخست و کلیدواژه هستند و در صادر سوره نشسته‌اند، به عنوان نام سوره انتخاب شده‌اند. این دو سوره عبارتند از: «ص و ق».

۱-۵- در برخی سوره‌ها، به جای کلمه ردیف، کلیدواژه‌ای دیگر از آیه نخست، نام و عنوان سوره گردیده است؛ مانند این سوره‌ها: «صفات، نجم، قلم، مرسلات، عبس، تین، عادیات و...».

۲- در برخی سوره‌ها، کلیدواژه‌ای از آیه دوم، نام سوره می‌باشد؛ مانند: «محمد، حشر، نبأ».

۳- در حدود یک سوم از سوره‌ها، کلیدواژه‌ای نام سوره است که در جایی از سوره - بجز آیه اول و دوم - آمده است و برخی کلید واژه‌ها، یگانه مورد ورودشان

در قرآن، بس، همان سوره‌ای است که به عنوان نام او بر پیشانی اش نشسته‌اند؛ مانند: سوره‌های «بقرة، مائدة، أعراف، حجر، تحـلـ، كـهـفـ، شـعـرـاءـ وـ...ـ».

۴ - بس، در دو سوره که بی‌رنگ داستانی دارد، و به قصه‌ای واحد پرداخته‌اند.

کلیدوازه‌ی یگانه که نام محور و قهرمان اصلی داستان است، انتخاب و نام سوره گردیده است، این دو سوره عبارتند از: «یوسف و نوح».

۵ - در برخی سوره‌ها، از میان چند موضوع، یک عنوان را - بنابر ملاحظاتی -

انتخاب کرده و نام سوره قرار داده‌اند؛ مانند سوره‌های: «آل عمران، نساء، يونس، هود، ابراهیم، مریم، حجـ، احزـابـ و سـبـاـ».

۶ - نام برخی سوره‌ها در هیچ جای قرآن نیامده است. بیشترین نامها از فعلهایی اقتباس شده‌اند که در آغاز - میانه و حتی آیه‌های پایانی - سوره‌هایند: «إسراء، مجادلة، محثنة، تحرـيمـ، تـكـوـيرـ، اـنـقـطـارـ و اـنـشقـاقـ».

۷ - در باره برخی سوره‌ها می‌توانیم جداگانه و مستقل داوری کنیم، مثلاً نام «فاتحة» برای نخستین سوره قرآن بیانگر کارکرد و نقشی است که این سوره در طلیعة کتاب خداوند ایفا می‌کند و نام سوره «أنياء» غایانگر زمینه و موضوع محوری مطرح در سوره است. و نام سوره «إخلاص» نشانگر جوهره راستین توحید یعنی پیراستن ظاهر و باطن از غیر و آراستن به گوهر معرفت و عبودیت خداوند است که چنین عنوانی، چکیده و برآیند مفهومی این سوره می‌باشد.

نتیجه آنکه، خاستگاه قرآنی نام سوره‌ها:

الف) یا کلمه‌ای است در آغاز سوره، مانند: طور، قمر، عصر، مزمُّل و نبأ.

ب) یا کلمه‌ای است در میانه سوره، مانند: حجـ، تور و لقمان.

ج) یا کلمه‌ای است در انتهای سوره، مانند: ماعون، مسد و جمعه.

د) یا کلمه‌ای است برگرفته از موضوعی - جالب توجه - در سوره، مانند: بقرة،

یوسف، هود، و ابراهیم. (j.d. pearson, 5/41).

#### ۴- نامهای دیگر سوره‌ها

بسیاری از سوره‌های قرآن کریم، افزون بر اسمای موجود و متدالوی، شمار قابل ملاحظه‌ای نام و عنوان اغلب غیرمتدالوی دارند که عددشان در سوره‌های مختلف، همانند نیست؛ بلکه نوسان و تفاوت دارد و در جمیع از تنوع و چشم‌انداز جالب توجهی برخوردار است.

شماری از این نامها و عنوانین سرچشمه‌رояی دارند و از برخی دیگر، در روایات، اثری دیده نیشود و بیشتر زایدۀ ذوق، اهمام و ذهنیت روشن دانش پژوهان، مفسران و ... بوده است و بریش از دویست و پنجاه (۲۵۰) نام و عنوان بالغ می‌گردد.

#### ۵- طبقات مفاهیم نام سوره‌ها

مفاهیم اسماء سوره، پیوند منطقی و معناداری با مفاهیم هم‌طبقه و هم‌افق خود در قرآن کریم دارند؛ به گونه‌ای که نام سوره‌ها - بدین سان که اکنون بر جمیع سوره‌ها می‌درخشند -، نقش تیترها و عنوانیق گویا را، به معنی دقیق کلمه، در بازتاب دادن مفاهیم کلی مطرح در قرآن کریم، ایفا می‌کنند. و هر یک برای خود، طبقه‌ای مخصوص دارند که در آن طبقه، ردیابی می‌شوند.

## ۱ - الفاتحة

۱ - ۱ - الحمد أَزْ نَاهِمَاهِي مَشْهُورَ بِكَهْ أَزْ مَشْهُورَ تَرِينَ نَاهِمَاهِي اِيْنَ سُورَهِ اِسْتَ كَهْ در أحادیث، فراوان به چشم می‌خورد. در احادیث نبوی (مجلسی، ۲۴۲/۷۹ و ۹۸/۸۴) و در روایت از امام علی(ع) (همو، ۱۰۶/۱۰ و ۱۹/۸۲)، امام حسین(ع) (همو، ۲۹/۶۱)، امام باقر(ع) (همو، ۲۶۲/۷۳)، امام صادق(ع) (همو، ۳۵۸/۱۸ و ۵۲/۷۹ و ۵۲/۸۴ و ۱۰۷/۸۸ و ۳۷۷/۹۸ و ۳۱۰/۹۸) و امام مهدی(ع) (همو، ۱۶۰/۵۳)، این نام مذکور افتاده است.

در یک خبر که به حضرت عسکری(ع) نسبت داده شده، سوره فاتحة، به آیه نخست خود: «الحمد لله رب العالمين» نامیده شده است.

سیوطی برای این سوره، «بیست و پنج ۲۵) نام برشمرده است؛ (الانتسان، ۱۶۷/۱ - ۱۷۱) که با اشاره به مأخذی که برای هر اسم ارائه داده است، ذیلاً می‌آوریم:

۱ - ۲ - فاتحة الكتاب، در حدیثی از پیامبر(ص): «و هي فاتحة الكتاب».

۱ - ۳ - فاتحة القرآن، تقل از مرسی بـا مورد پیشین به معنای «گشاینده و آغازگر کتاب و قرآن».

۱ - ۴ - ام الكتاب، (مجلسی، ۳۱۵/۸۶).

۱ - ۵ - ام القرآن، هر دو در حدیثی مرفوع از پیامبر(ص) و به معنای «شالوده و اساس کتاب و قرآن».

۱ - ۶ - القرآن العظيم، در حدیثی از پیامبر(ص)، و به معنای «قرآن بزرگ مقتدر».

۱ - ۷ - السبع المثانى، در حدیثی از پیامبر(ص) همراه با اشاره به وجود احادیث فراوان دیگر به معنای «هفتگانه مضاعف».

۱ - در این مأخذ، این نام به امام صادق(ع) نسبت داده شده است.

- ۱ - ۸ - الْوَافِيَةُ، سَفِيَّاً بْنُ عَيْنَهٗ چَنِينَ مَنْ نَامِدِشْ بِهِ مَعْنَى «كَامِلٌ، تَامٌ، تَامٌ، عَيَّارٌ، پَرَوِيَّمَانٌ، بِي عَيْبٍ وَنَقْصٍ، درست».
- ۱ - ۹ - الْكَنْزُ (هَمَاجَا، / ۱۷۰ - ۱۲۲، ۱۲۳) در حدیثی مرفوع از پیامبر (ص) و به معنای «گنجینه، جواهر، گنج و گوهر و ثروت و مجموعه ارزشمند ذخیر شده‌ای که مایه فخر و مباحث است».
- ۱ - ۱۰ - الْكَافِيَةُ، بدون ذکر مأخذ. به معنای «بس، بسته، کافی و شایسته ورسا».
- ۱ - ۱۱ - الْأَسَاسُ، بدون ذکر مأخذ. به معنای «بایه، بنیاد، بنیان و بنلاد و زمینه».
- ۱ - ۱۲ - التَّورُ، بدون ذکر مأخذ. به معنای «روشنی و روشنای، هدایت».
- ۱ - ۱۳ - سُورَةُ الْحَمْدِ، به صورت ترکیب اضافی بدون ذکر مأخذ. یعنی «سوره ستایش». به این نام که پس از نام مرسوم و معروف سوره (الفاتحة) اهم و آشهر نامهای سوره است، ذیل شماره ۱ - ۱ - اشاره و مأخذش را ذکر کرده‌ایم. مأخذ اصلی این نام خود قرآن است یعنی از نخستین آیه سوره گرفته شده است.
- ۱ - ۱۴ - سُورَةُ الشَّكْرِ، بدون ذکر مأخذ. به مفهوم «سوره سپاس و تشکر و حق‌شناسی».
- ۱ - ۱۵ - سُورَةُ الْحَمْدِ الْأَوَّلِيِّ، بدون ذکر مأخذ. یعنی «نخستین سوره ستایش».
- ۱ - ۱۶ - سُورَةُ الْحَمْدِ الْفَضْرِيِّ، بدون ذکر مأخذ. یعنی «کهین (= کوچکترین) سوره ستایش».
- ۱ - ۱۷ - الرَّقِيَّةُ، در حدیثی از پیامبر (ص) به معنای «طلسم، تعویذ، دفع کننده چشم زخم، رفع کننده آفت و بلا، شکننده بازار ساحری (سحرشکن)».
- ۱ - ۱۸ - الشَّفَاءُ در دو حدیث از جابر بن عبد الله و حدیثی از ابو سعید خدری (سیوطی، الإتقان، ۱۱۵۴/۲)، به معنای «تدرستی دادن و از بیماری رهانیدن، دارو، درمان».

- ۱ - ۱۹ - الشافیة، این نام - ظاهراً - برگرفته از مدلول احادیث عنوان «الشیفاء» و به معنای علاج‌کننده، شفایخش، التیام دهنده و رهاننده از بیماری است.
- ۱ - ۲۰ - سورة الصلوة، به صورت ترکیب اضافی بدون ذکر مأخذ. یعنی «سوره غاز». ۱ - ۲۱ - الصلوة، به صورت بسیط در حدیثی قدسی یعنی «نیاز و نیایش و غاز».
- ۱ - ۲۲ - سورة الدعاء، بدون ذکر مأخذ. به معنای «سوره نیاز و نیایش و تقاضا».
- ۱ - ۲۳ - سورة السوآل، بدون ذکر مأخذ. یعنی «سوره خواهش و طلب و تمنا».
- ۱ - ۲۴ - سورة تعليم المسالله، (=السؤال) بدون ذکر مأخذ. یعنی «سوره آموزش خواهش، طلب و تمنا».
- ۱ - ۲۵ - سورة المناجاة، بدون ذکر مأخذ. یعنی «سوره رازگویی و درد دل گفتن و راز و نیاز کردن».
- ۱ - ۲۶ - سورة التقویض، بدون ذکر مأخذ. یعنی «سوره غایندگی دادن و سپردن و محول کردن - امور به خداوند -».
- چنان که مذکور افتاد، مأخذ همه این نامها - خواه آنها که مبنای روایی دارند و خواه نامهایی که فاقد مستند روایی اند - الاتقان فی علوم القرآن، نگاشته جلال الدین عبدالرحمن سیوطی است که بی‌گفتگو، یکی از نامدارترین قرآن پژوهان در طول تاریخ است.

## ۲ - البقرة

- ۲ - ۱ - الزهراویان (ابن حنبل، ۵/۲۴۹، ۲۵۵، ۲۵۷، ۲۵۱؛ دارمی، ۸۴۶؛ سیوطی، الاتقان، ۱۷۲/۱) (مشتای الزهراء) با آل عمران، در حدیثی از پیامبر (ص)، یعنی «دو درخشان، دو فروزان، دو نورانی و تابان».
- ۲ - ۲ - سنام القرآن، در حدیثی از پیامبر (ص) (ابن حنبل، ۲۶؛ سیوطی، الاتقان، ۱۷۱؛ ابن عاشور، ۲۰۱) یعنی «کوهان بلند و برجسته قرآن».

۲ - ۳ - نُرُوَةُ الْقُرْآن، در حدیثی از پیامبر (ص) با این تعبیر: «ذروتہ» که ضمیر متصل به قرآن باز می‌گردد. (ابن حنبل، ۲۶؛ سیوطی، الاتقان، ۱۷۱؛ ابن عاشور، ۲۰۱) به معنای «قله فرازمند قرآن».

۲ - ۴ - فسطاط القرآن، در حدیثی مرفوع در مستند الفردوس. (سیوطی، الاتقان، ۱۷۱) یعنی «خیمه و خرگاه قرآن». ابن عاشور، این نام را به خالد بن معدان که از صحابه بوده نسبت داده است.

۲ - ۵ - «السُّورَةُ الَّتِي يُذَكَّرُ فِيهَا الْبَقَرَةُ». (طبرسی، مجمع البیان، ۷/۲۸۶) در حدیثی از پیامبر (ص) یعنی «سوره‌ای که در آن «ماذینه گاو (= بقرة = فراخ شاخ)» مذکور افتاده است».

### ۳ - آل عمران

۳ - ۱ - الزهراوَان، با بقرة. (ابن حنبل، ۵/۲۴۹، ۲۵۱، ۲۵۵، ۲۵۷؛ دارمی، ۸۴۶؛ سیوطی، الاتقان، ۱۷۲) «دو نورانی و تابان، دو درخشان، دو فروزان».

۳ - ۲ - طبیة، روایت سعید بن منصور در سنن شافعی از ابی عطاف که اسم سوره آل عمران را در تورات، چنین شناسانده است: (سیوطی، الاتقان، ۱۷۱ - ۱۷۲) یعنی «خوش، پسندیده، تیک، ممتاز، ارجمند، پاک».

### ۴ - النساء

۴ - ۱ - النساء الطولی، یعنی «بلندتر - سوره - زنان». این سوره در کلام پیشینیان «سوره النساء» نامیده شده است. در مصاحف، مکتوبات روایی و کتابهای تفسیر تیز، بدینسان اسم برده شده است؛ اما از آنجه که در صحیح بخاری از ابن مسعود نقل شده و ضمن آن سوره طلاق، «سوره النساء الْقُصْرَى» (کوتاه‌تر سوره زنان) خوانده شده است، چنین بر می‌آید که سوره طلاق با این سوره در عنوان نساء مشترک است و این سوره را با عنوان «سوره النساء الطُّولَى» از سوره طلاق باید تغییر داد.

ابن عاشور یس از بیان این مطلب می‌افزاید: امّا من صریحاً به چنین نامی بر نخورددام و از آن آگاهی ندارم. (ابن عاشور، ۲۱۱/۴).

۴ - النساء الکبیری، (مهین = بزرگتر - سوره - زنان)، در کتاب «بصائر ذوی التمييز» آمده که این سوره، «سوره النساء الکبیری» و در برآبر، سوره طلاق، «سوره النساء الصغری» کهین (= کوچکتر) سوره زنان) نامیده می‌شده است. ندیدم که شخص دیگری هم چنین گفته باشد. (همانجا به نقل از فیروزآبادی در بصائر ذوی التمييز، ۱۶۹، خبر ۱۶).

## ۵ - المائدة

۵ - ۱ - المتفقة، در حدیثی از یا میر (ص)، (قرطی، ۶ / ۳۰) به معنای «ناجی، رهایی بخش و رستگارکننده» این الفرس گوید: زیرا که صاحب خود را از فرشتگان عذاب می‌رهاند. (سیوطی، الاتقان، ۱۷۲؛ طبرسی، مجمع البیان، ۷۹۴/۴).

۵ - ۲ - العقوبد، بدون ذکر مأخذ. (طبرسی، مجمع البیان، ۷۹۴/۴؛ سیوطی، الاتقان، ۱۷۲) به معنای «عهد و میثاقها، معاہده‌ها، قراردادها، ضمانتها و تعهدنامه‌ها»؛ این واژه در آیه نخست همین سوره، مذکور افتاده است.

## ۶ - الأنعام، نامی دیگر یافت نشد.

## ۷ - الأعراف

۷ - المیقات به معنای «هنگام وعده و ملاقات».

۷ - المیثاق به مفهوم «عهد و پیمان استوار».

فیروزآبادی بیان داشته است که این سوره «سوره المیقات» نامیده می‌شود، چون در آیه «ولما جاء موسى لمیقاتا... (اعراف/۱۴۳)» از آمدن موسی به میقات (ملقاتگه) الهی، سخن رفته است. همچنین این سوره، «سوره المیثاق» خوانده

می شود، از آن روی که در آیه «و إِذْ أَخْذَ رِبَّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذَرَّيْتَهُمْ وَأَشَهَدْتَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلْسُتْ بِرِبِّكُمْ قَالُوا بَلِّي شَهَدْنَا ...» (اعراف/۱۷۲)، از میشاق (عهد و پیمان استوار انسان با خداوند) سخن رفته است. (ابن عاشور، ۶/۸).

## ۸- الأنفال

۱- ۸- سوره بدر، در خبر اصحاب. سعید بن جعفر گوید از ابن عباس درباره این سوره پرسیدم و بر زبان راندم: «سوره الأنفال؟» ابن عباس گفت: «تلك سورة بدر». این نام از نوع نامیدن سوره به مکانی است که سوره - به قولی - بالجمله در آن جا نازل گشته است. (سیوطی، الإنفاق، ۱۷۲؛ طبرسی، مجمع البيان، ۷۹۴/۴).

## ۹- التوبة

۱- ۹- براءة، در کثیری از مصحفها و در کلام سلف و ...، این سوره، براءة نامیده شده است. (ابن عاشور، ۹۵/۱۰) که به معنای «اعلام بیزاری» و مراد «سلب مسئولیت و فی اعتبار ساختن پیمان طرف مقابل - یعنی مشرکان - است.»  
تعلیی، مستنداً (با سند پیوسته) از عایشه از رسول خدا (ص) چنین آورده است: «ما نزل على القرآن الآية آية و حرفاً حرفاً خلا سورة البراءة و قل هو الله احد فإنهم نزلنا علىٰ و معهما سبعون ألف صفة من الملائكة كل يقول يا محمد! إستوص بنسبة الله خيراً» - قرآن بر من حرف به حرف و آیه به آیه نازل گشت مگر سوره براءة و قل هو الله احد. این دو، در حالی بر من نازل شدند که فرشتگان در هفتاد هزار صفت آن دو را همراهی می کردند و هر یک می گفتند. «ای محمد! به نیکی به توصیف پروردگارت سفارش کن.» (طبرسی، مجمع البيان، ۴/۵).

در روایتی از امام صادق (ع) می خوانیم: «الأنفال و براءة واحد.» نظیر این خبر از سعید بن مسیب هم نقل شده است. (هم، همانجا) بر زبان صحابه نیز نام براءة رفته است. در اخباری از ابی بن کعب (ابن حنبل، ۱۳۴/۵)، براء بن عازب (بحاری،

۴ - ۱۵۸۶/۱۶۸۲)، ابن عباس و عثمان بن عفان (ترمذی، ۲۷۲/۵؛ طبرسی، مجمع البیان، ۴/۵)، انس بن مالک (ترمذی، ۲۷۵)، عمر (طبرسی، مجمع البیان، ۳؛ بخاری، ۱۸۵۲؛ سیوطی، الاتقان، ۱۷۲)، در قصه حج گزاردن مردم با ابوبکر و ضمن خبری صحیح که ابوهریره گفته است: «... در میان اهل میا علی بن ابی طالب (ع)، براءة را مکرّر اعلام کرد،» (ابن عاشور، ۹۵/۱۰).

در صحیح بخاری، از زید بن ثابت روایت شده است: «آخرین سوره‌ای که فرود آمد، سوره براءة بود.»

بخاری، در کتاب التفسیر صحیح خود، عنوان سوره توبه را براءة نهاده و نوشته است: «باب تفسیر سوره براءة.» نامیدن سوره توبه به براءة، از گونه نامگذاری یک سوره به خستین واژه است. (هیو، همانجا).

۹ - ۲ - الفاضحة، سعید بن جبیر گوید به ابن عباس گفت: «سوره التوبة» بی درنگ گفت: «تلک الفاضحة: - بله - آن رسواگر است. هماره نازل می‌شد تا آنجا که بیمناک شدیم یکی شان (مناقفان) را از قلم نیاندازد و نام ببرد.»

این سوره را فاضحه نامند از آن روی که دو چهرگان را با آشکار کردن دو رویی شان، مقتضح ساخته است. (طبرسی، مجمع البیان، ۳/۵؛ بخاری، ۱۸۵۲/۴) ابوالشیخ از عکرمه نقل کرده است که عمر گفت: «- پیامبر (ص) - هنوز از نزول براءة فارغ نشده بود و ما می‌پنداشتیم [یا ادامه نزول] یک تن از ما باقی نخواهد ماند که دریاره وی چیزی نازل نشود!!!» (طبرسی، مجمع البیان، ۷۹۴/۴؛ سیوطی، الاتقان، ۱۷۲/۱).

۹ - ۳ - العذاب، حذیفة بن یکان گوید: سوره توبه خواندش حال آنکه سوره عذاب است از آن روی که برای عذاب کافران نازل گشت. (طبرسی، مجمع البیان، ۳/۵؛ سیوطی، همانجا).

۹ - ۴ - المُبْعَثَرَة، منسوب به ابن عباس، زیرا که رازهای منافقان را می‌کاود و زیر و رو می‌کند.

- ۹ - ۵ - المفتشة، منسوب به این عباس، و به معنای پیراینده، چنین نامیدند، زیرا کسی را که بدان بگرود - و دل بندد - از تفاق و شرك این می‌کند و سالم می‌دارد و از آن روی که در آن به یکتایی (اخلاص) و پیراستن وجود از غیر خداوند، فراخوانده‌اند.
- ۹ - ۶ - المدمدة، از سفیان بن عینه، به معنای نابوده‌کننده و ویرانگر - باطل -.
- ۹ - ۷ - الحافرة، از حسن [بصری] زیرا دهای منافقان را می‌کند و آنچه را پوشانده‌اند هویتا می‌سازد. یادآور می‌شویم که حسن از تابعان بوده است.
- ۹ - ۸ - المثيرة، از قتادة (تابعی)، چون رسوابی‌ها و زنگنهایشان را جستجو و آفتابی می‌کند.
- ۹ - ۹ - المنقرة، از عبید بن عمر نقل شده است. به معنای کاوتنه چون آنچه را در دل مشرکان است می‌کاود، «تا سیه روی شود هر که در او غش باشد».
- ۹ - ۱۰ - الكاشفة، به نظر می‌رسد چنین نامیده شده است چون از اسرار نهفته دو سیمايان مزور پرده بر می‌دارد و رازهای سربه مهرشان به عالم، سرّ کند، «وین راز سر به مهر، به عالم سرّ شود.» یعنی اسرار منافقان آشکار و نقل محافل و مجالس می‌گردد.
- ۹ - ۱۱ - المُنْكَلَة، به معنای باز دارنده و دور کننده، چون متعمق در آیاتش را از حق یوشی، تزویر و دورویی دور می‌کند. این عنوان به معنی عقوبت‌گر و تبیه‌گر نیز هست، چون کافران و منافقان را می‌آزارد و گوشالی می‌دهد «گوشالی بیند از قرآن که اینش بند بس!». (طبرسی، مجمع البیان، ۵/۲ - ۴؛ سیوطی، الاتقان، ۱/۱۷۲؛ این عاشور، ۱۰/۹۵؛ شحاته، ۱۸۴).
- ۱۰ - یونس، نامی دیگر یافت نشد.
- ۱۱ - هود، نامی دیگر یافت نشد.
- ۱۲ - یوسف، نامی دیگر یافت نشد.

- ۱۳ - الرعد، نامی دیگر یافت نشد.
- ۱۴ - ابراهیم، نامی دیگر یافت نشد.
- ۱۵ - الحجر، نامی دیگر یافت نشد.

## ۱۶ - النحل

۱۶ - ۱ - الشع، این نام را از قتاده، نقل کرده‌اند. ابن الفرس در توجیه این نامگذاری گفته است: «چون خداوند در این سوره، نعمتهاش را بر بندگان خود بر شمرده است». (سیوطی، الإنقان، ۱۷۲؛ ابن عاشور، ۹۲/۱۴) حافظ شیرین سخن، به این کلمه، اشاره‌ای لطیف و دلنشیں دارد:

«شرح انعام تو الحق پر عجایب دفتری است بنده یا رب کی تواند کرد شکر این نعم»  
 (حافظ، ۲۸۳).

## ۱۷ - الإسراء

۱۷ - بنی اسرائیل، این نام در آنچه از امام علی (ع) (مجلسی، ۲۸۱/۱۷)، امام زین العابدین علی بن حسین (ع) (همو، ۱۶۶/۴۵)، امام باقر (ع) (همو، ۸۷/۶۶)، امام صادق (ع) (طبرسی، مجمع البیان، ۷/۶۴)، بیان شده‌است. بدقتراحتی رسید از عصر صحابه، از سوره با این نام، اسم می‌برده‌اند. (ابن عاشور، ۱۵/۵). از عایشه روایت شده است: «کان النبي (ص) لا ينام حتى يقرأ الزمر و بنی اسرائیل»؛ پیامبر (ص) تا زمرو بنی اسرائیل را غنی خواند، سر به بالین غنی نهاد». (ترمذی، ۵۷۵/۵؛ حاکم نیشابوری، ۴۷۲/۲؛ سیوطی، الإنقان، ۱۷۳/۱).

علت این نامگذاری آن است که در این سوره مطالبی درباره اوضاع و احوال بنی اسرائیل ذکر شده که در سوره‌ای دیگر، نظیر آن مذکور نیفتاده است. این مطالب درباره چیره شدن گروهی سخت نیرومند (= آشوریان) و پس از آن تسلط قوم دیگری (روم)، بر آنان (= بنی اسرائیل) است.

همچنین بخاری در کتاب التفسیر از صحیح خود و ترمذی در ابواب التفسیر سنتش، از این سوره با عنوان «بنی اسرائیل» یاد کردند. (ابن عاشور، همانجا)  
 ۱۷ - ۲ - سوره سبحان نیز نامیده شده است. (سیوطی، همانجا)<sup>۱</sup> زیرا سوره، با این واژه آغاز می‌شود. این مطلب، در کتاب «بصائر ذوی التعیین» اثر فیروزآبادی، آمده است. (ابن عاشور، همانجا).

## ۱۸ - الکھف

۱۸ - ۱ - سوره أصحاب الکھف، این نام در حدیثی از پیامبر (ص) (قرطی)، طبرسی، مجمع البیان، ۶۹۰/۶؛ سیوطی، همانجا؛ این عاشور، ۲۴۱/۱۵. آمده است. این عنوان، در نهیین آیه همین سوره مذکور افتاده است: «أَمْ حَسِّيْتَ أَنَّ اصحابَ الکھفَ وَ الرَّقِيمَ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجِيْباً».

## ۱۹ - مریم

۱۹ - ۱ - سوره کھیعص، این عباس، این سوره را چنین نامیده است. همچنین در صحیح بخاری، سوره مریم، چنین نامیده شده است. اما سیوطی در الانتقام سوره مریم را در شمار سوره‌هایی که بیش از یک تمام دارند تیاورده و شاید، علت آن بوده که این یکی را نام فی دانسته است. (ابن عاشور، ۵۷/۱۶) این عنوان که از حروف مقطعه آغاز گر بعضی سوره‌هاست، آیه نخست سوره مریم را تشکیل می‌دهد.

## ۲۰ - طه

۲۰ - ۱ - سوره الكلیم، این نام را سخاوی در جمال القراء آورده است. (سیوطی، همانجا).

<sup>۱</sup> - بدون آنکه از راوی یا مأخذ این نام، یاد کند.

۲۰ - سورة موسى، این نام را هذلی در «الكامل» ذکر نموده است.  
 (ابن عاشور، ۱۷۹/۱۶)، این نام، هفده بار در سورة «طه» مذکور افتاده است.

۲۱ - الأنبياء، نامی دیگر یافت نشد.

۲۲ - الحج، این سوره را، نامی چز این نباشد. (ابن عاشور، ۱۷۹/۱۷).

### ۲۳ - المؤمنون

۲۴ - سورة قد افلح، چنین نامی برای این سوره، بر زبانها رفته و شنیده شده است، (همو، ۵/۱۸) چون سوره با همین دو واژه آغاز گشته است.  
 ۲۵ - النور، این سوره را، نامی چز این نباشد. (همو، همانجا، ۱۳۹).

### ۲۵ - الفرقان

۲۶ - تبارک الفرقان، ادب آموزان تونسی چنین می‌نامندش، همچنانکه سوره ملک را «تبارک» و «تبارک الملک» می‌نامند، (همانجا، ۳۱۳) بدان جهت که با این واژگان آغاز گشته‌اند.  
 ۲۷ - تبارک الذى نزل الفرقان على عبده، در روایتی از امام رضا (ع).  
 (طبرسی، مجمع البيان، ۷/۲۵۰).

### ۲۶ - الشعرا

۲۷ - سورة طسم (طواسین)، قال رسول الله (ص): «اعطيت طه و طواسين من الواح موسى» بدین اعتبار که، نخستین آیه این سوره «طسم» است. همچنین در

۱ - از آیه نخست سوره فرقان گرفته شده است.

روایتی از امام صادق (ع) سوره شعراء، زیر عنوان «طواسین» اسم برده شده است، (همانجا، ۲۸۶؛ ابن عاشور، ۸۹/۱۹) و در روایتی از امام باقر (ع)، زیر عنوان «طسم»، (محلسی، ۸۸/۶۶). در قرآن، دو سوره با «طسم» شروع می‌شوند: «شعراء و قصص (۲۸)» و يك سوره با «طس»: «فل (۲۷)».

**۲۶ - الجامعه**، در احکام این العربی چنین نامیده شده و این کثیر و سیوطی آن را به تفسیری که از مالک بن انس روایت شده است، تسبیت داده‌اند و شاید علت چنین تسمیه‌ای آن باشد که این سوره نخستین سوره‌ای است که پیامبران صاحب شریعت را تا شریعت حضرت محمد (ص)، در خود جمع آورده است. (ابن عاشور، ۱۰۶/۱۹).

## ۲۷ - التَّمَلُّ

**۲۷ - سورة سلیمان**، سیوطی بی‌ذکر راوی و مأخذ، این نام را آورده است. سبب چنین نامگذاری آن است که مطالب گسترده‌ای پیرامون زمامداری سلیمان (ع) در این سوره مذکور افتاده که نظیر آن در سوره‌های دیگر نیامده است. (همانجا؛ ابن عاشور، همانجا، ۲۱۵).

**۲۸ - القصص**، این سوره را، نامی جز این نباشد. (ابن عاشور، ۶۱/۲۰).

**۲۹ - العنکبوت**، نامی دیگر یافت نشد.

**۳۰ - الروم**، نامی دیگر یافت نشد.

**۳۱ - لقمان**، این سوره را، نامی جز این نباشد. (همو، ۱۳۷/۲۱).

## ۳۲ - السجدة

**۳۲ - الْمَتْزِيل**، از جابر بن عبد الله روایت شده است: «النَّبِيُّ (ص) كان لاينام حتى يقرأ الْمَتْزِيل و ...». (همانجا، ۲۰۱؛ طبرسی، مجمع البیان، ۵۰۸/۸)

نسائی، ۱۲۴/۳ - در روایتی از ابن عباس؛ مجلسی، ۱۶۹/۸۲ - ضمن روایتی از امام صادق(ص) و ۲۹۳/۸۴ - در روایتی از صادقین (ع)، «الْمَ» آیه نخست این سوره است و «تَنْزِيل»، واژه نخست در آیه دوم آن.

۳۲ - ۲ - الْمَ تَنْزِيل السجدة، در صحیح بخاری از ابو هریره نقل شده است: «کانَ النَّبِيُّ (ص) يَقْرَأُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ «الْمَ تَنْزِيل السجدة» و ...». یادآوری: آیه اول و دوم سوره سجده چنین اند: «الْمَ تَنْزِيل الْكِتَابِ لِارِيبِ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۲». بخاری در صحیح، از این سوره زیر عنوان «سوره تنزیل السجدة» سخن گفته است. (ابن عاشور، ۱۳۷/۲۱؛ ابن حنبل، ۱/۳۶۱، ۳۵۴، ۳۴۰؛ ابن حجر، ۲۱۲/۸۶ و ۱۰۷/۸۴؛ داریمی، ۸۵۱؛ مجلسی، ۱/۲۹۶؛ ابن ماجه، ۴۹۵/۲). و (۴۱۵/۹۵).

۳۲ - ۳ - سجدة لقمان، چتینش نامیده‌اند چون این سوره، سر در پی سوره لقمان دارد و نیز، برای آن که با سوره «حُمَ السجدة» (فصلت) اشتباه نشود، چنان که سوره «حُمَ السجدة» (فصلت) را نیز، چون سر بر پی سوره مؤمن (= غافر) داشته است، «سوره سجدة المؤمن» نام داده‌اند.

۳۲ - ۴ - المضاجع، سیوطی بی ذکر راوی و مأخذ، این نام را آورده است. (سیوطی، الاتقان، ۱/۱۷۳). این نام در شانزدهمین آیه سوره آمده است و به معنی خوابگاهها می‌باشد.

۳۳ - الأحزاب، این سوره را، نامی جز این نباشد. (ابن عاشور، ۲۴۵/۲۱).

۳۴ - سباء، نامی دیگر یافت نشد.

### ۳۵ - فاطر

۳۵ - ۱ - سورة الملائكة، در صحیح بخاری، سنن ترمذی و در بسیاری مصنفوها و تفسیرها، چنین آمده است و لا غیر. سیوطی، هر دو نام (مشهور و نامشهور) را

برای سوره ذکر کرده است، و وجه تسمیه سوره به این نام، آن است که در آغازش از فرشتگان توصیفی کرده است که در سوره‌ای دیگر نظر آن دیده نمی‌شود: «الحمد للهِ فاطر السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ جَاعِلُ الْمَلَائِكَةِ رَسُلًا أُولَئِكَ هُنَّ مَنْتَهَىٰ وَ ثُلَاثَ وَ رُبَاعَ يُرِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (فاطر/۱)؛ سپاس خدای را که پدید آورنده آسمان و زمین به گونه‌ای بدیع و متکرانه است [و] فرشتگان را که دارای بالهای دوگانه و سه گانه و چهارگانه‌اند پیام آورنده قرار داده است. در آفرینش، هر چه بخواهد می‌افزاید، زیرا خدا بر هر چیزی تواناست». (همو، ۲۴۷/۲۲؛ سیوطی، الانقلان، ۱۷۴/۱).

## ۳۶ - پس

۱ - قلب القرآن، برخی از پیشینیان، این سوره را چنین نامیده‌اند که نامی نامشهور است و مبنای آن وصفی بوده که در قول منسوب به ییامبر (ص) از سوره شده است: «إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ قَلْبٌ، وَ قَلْبُ الْقُرْآنِ يُسَنُّ». این حدیث را ترمذی از انس بن مالک روایت کرده است. (ابن عاشور، ۳۴۱/۲۲، سیوطی، همانجا).

۲ - سوره حبیب التجار، این عاشور گوید: «مصحفی شرقی را دیدم که به سال ۱۰۷۸ - به گمانم - در بلاد عجم تکاشته، و در آن چنین نامی برسوره مهاده شده بود. این نام، قهرمان ماجراپی است که با آیده ذیل، فصل دوم و بخش حساس آن آغاز می‌شود: «وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ ... (یس/۲۰)؛ و [در این میان] مردی از دورترین جای شهر دوان دوان آمد...». این نامگذاری، شکفت و ناآشناس است که سندی برایش سراغ ندارم و نسخه بردار این مصحف در بیان نام سوره‌ها، رهی مخالف مشهور تپوییده، مگر در این سوره و در «سوره تین» که «سوره زیتون» نامش نهاده است. (ابن عاشور، همانجا).

## ۳۷ - الصافات

۳۷ - ۱ - سوره الذبیح، سیوطی گوید: «در کلام جعیری دیدم که سوره صافات، سوره الذبیح نامیده شده است.» ولیک این سخن به مستندی روایی نیازمند است. وجه تسمیه سوره به این نام آن است که در سوره (آیه ۱۰۲ - ۱۰۸)، از ماجرای قربان شدن حضرت اسماعیل (ع) سخن رفته و ذبیح به معنی قربانی است. (همو، ۸۱/۲۳).

## ۳۸ - ص

۳۸ - ۱ - داود، سیوطی در الإنقان از کتاب جمال القراء نگاشته سخاوی، چنین آورده است: «سوره ص، سوره داود نیز خوانده می‌شود.» او برای این نامگذاری، سندی ذکر نکرده است. (همو، همانجا، ۲۰۱؛ سیوطی، الإنقان ۱۷۸). سبب این نامگذاری به نظر می‌رسد این باشد که در سوره مزبور از داود و فرزندش سلیمان مکرراً سخن رفته، و در آیه‌های ۱۷، ۲۲، ۲۴ و ۳۰، آشکارا از او نام برده شده است.

## ۳۹ - الزمر

۳۹ - ۱ - سوره الغرف، در تفسیر قرطی درباره وهب بن منبه آمده است که او این سوره را «سوره الغرف» می‌نامیده است و مفسرانی هم، از یکدیگر و در نهایت از او، این نام را بازگو کرده‌اند. سبب این نامگذاری آن بوده که واژه «الغرف»<sup>۱</sup> با ساختار صرفی جمع مکسر، بس در این سوره مذکور افتاده است: «لَكُنَ الَّذِينَ اتَّقُوا رَبَّهِمْ هُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقَهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ...» (زمر: ۲۰)؛ لیکن کسانی که از پروردگارشان پروا داشتند، برای آنها غرفه‌هایی است که بالای آنها غرفه‌هایی [دیگر] بنا شده است...». (ابن عاشور، ۳۱۱/۲۳؛ سیوطی، الإنقان، ۱۷۴/۱).

۱ - «غُرَفَ» که جمع آن «غُرَفَ» است، به معنای «خانه‌های بلند مرتبه رفع» به مثل: برج و آبارگاه می‌باشد.

## ۴۰- غافر

۱ - حم المؤمن، این نام در احادیثی از پیامبر(ص) (ابن عاشور، ۷۵/۲۴)، ابن عباس (مجلسی، ۳۸۳/۱۸) و امام باقر (ع) (طبرسی، مجمع البیان، ۷۹۸/۸) مذکور افتاده است. سیوطی بی ذکر مأخذ، همچنین نام «المؤمن» را برای آن ذکر نموده است. (سیوطی، همانجا).

بخاری در «صحیح» و ترمذی در «الجامع»، همین عنوان را برای سوره نوشتند. و سبب چنین نامگذاری آن بوده که در این سوره، قصته مؤمن آل فرعون مذکور افتاده است: «و قال رجلٌ مؤمن من آل فرعون يكتسم اياكاه... (غافر: ۲۸)؛ و مرد مؤمنی از خاندان فرعون - که ایمان خود را نهان می داشت - گفت: ...».

۲ - سوره الطول، چنین نامیده شده چون در آغاز سوره آمده است «ذی الطول (غافر: ۳): [خداؤند] فراغ نعمت» اکنون دیگر این نام از یادها رفته و دانسته نیست مأخذ و راوی این نام چه و که بوده است. (همو، همانجا؛ ابن عاشور، همانجا).

## ۴۱- فصلت

۱ - السجدة، سیوطی بی ذکر مأخذی این نام را آوردہ است. (سیوطی، الإنقان، ۱۷۴/۱)، برخی برآورده که این نام، کوتاه شده «حم السجدة» است. (ابن عاشور، ۷۵/۲۴).

۲ - حم السجدة، در این نام، «حم» به «السجدة» اختالف شده و در صحیح بخاری و در جامع ترمذی، سوره با همین عنوان نشان دار شده است، این سوره، چنین نامگذاری شده است، تا از سوره‌هایی که با «حم» آغاز شده‌اند<sup>۱</sup> متمایز گردد. از طریق اشاره به این نکته که در این سوره «حم» دار، یکی از سجده‌های قرآن قرار

<sup>۱</sup> - در سرتاسر قرآن کریم، در آیده نخست ۷ سوره، «حم» به چشم می خورد، این سوره‌ها عبارتند از: «غافر، فصلت، شوری، زخرف، دخان، جانیه و احقاف». در همه این سوره‌ها، «حم» خود به تنهایی یک آیه قام است.

گرفته است. در احادیثی از امام صادق(ع) و امام باقر(ع)، این نام مذکور افتاده است. (ابن عاشور، همانجا؛ مجلسی، ۱۱۴/۳۶، ۱۷۰ و ۱۶۹/۸۲ و ۶۴/۷۸ و ۳۱۵/۸۶).

**۴۱ - سجدة المؤمن**، این نام را کواشی در «البصرة» آورده است. سبب این نامگذاری، اراده تشخیص و تمیز سورة فصلت با نام نامشهور «سجدة»، از سورة «سجدة» - که نام مشهور سورة دیگری است - بوده است. و با این هدف، کلمه «سجدة» به سوره‌ای که پیش از سورة فصلت قرار دارد یعنی سورة «المؤمن» [= غافر] اضافه شده است. چنانکه سورة «السجدة» را نیز با عنوان «سجدة لقمان» از «سجدة المؤمن» [= فصلت] تمایز ساخته‌اند، چون که پس از سوره لقمان قرار گرفته است. (ابن عاشور، ۲۲۸/۲۴) و خلاصه آن که با عنوان «سجدة المؤمن»، خواسته‌اند بگویند سوره سجده‌ای که سر دری سورة مؤمن دارد، یعنی سوره فصلت؛ و با عنوان «سجدة لقمان» در جای دیگر، خواسته‌اند بگویند سوره سجده‌ای که سر در پی سوره لقمان دارد، یعنی سوره سجدة (نام مشهور و مرسوم سوره).

**۴۲ - سورة المصabayح**، این نام از کواشی نقل شده و سبب نامگذاری، آن بوده که در سوره آمده است: «... و زينَا السماء الدنيا بصabayح ... (فصلت: ۱۲): ... و آسمان دنيا را به چراغها آذین کردیم ...». (همو، همانجا، ۲۲۷: سیوطی، الإتقان، ۱/۱۷۴).

**۴۳ - سورة الأقوات**، این نام نیز از کواشی نقل شده و سبب نامگذاری آن بوده که در سوره آمده است: «... خلق الأرض في يومين ... و بارك فيها و قدر فيها أقواتها في أربعة أيام سوأة للسائلين (فصلت: ۹ - ۱۰): ... زمین را در دو هنگام (= دوره) آفرید ... و در آن خیر فراوان نهاد، و مواد خوردنی (رزق و روزی‌های) آن را در چهار روز (= مرحله زمانی) اندازه‌گیری کرد [که] برای خواهندگان درست [و مناسب با نیازهایشان] است». (ابن عاشور، ۲۲۷/۲۴).

## ۴۲ - الشوري

**۴۴ - سورة حم عسق**، سوره نزد پیشینیان بدین نام شهره بوده است. بخاری در «كتاب التفسير» و ترمذی در «الجامع» بدینسان سوره‌را نشاندار کرده‌اند؛ و بدینسان

در شماری از تفسیرها و بسیاری مصححها نامیده شده است (همو، ۲۵/۲۲) و از نوع نامیدن یک سوره به حروف مقطوعه مطلع آن می‌باشد.

۴۲ - ۲ - سوره عشق، با هدف «کوتاه‌گویی و کوتاه‌نویسی»، سوره را با نادیده گرفتن «حم» در آغاز آن، با حروف باقیمانده نامدار کرده‌اند. سیوطی در الاتقان سوره شوری را در ردیف سوره‌هایی که بیش از یک نام دارند، نیاورده است. و اساساً از پیامبر (ص) نیز، در نامگذاری این سوره، سخنی بازگو نشده است. (همانجا).

### ۴۳ - الزخرف

۴۳ - ۱ - حم الزخرف، با اضافه کلمه (حم) به زخرف که در روایتی از امام باقر (ع) آمده سوره نامی دیگر یافته است. و بخاری نیز در صحیحش، سوره را این چنین نام نهاده است. (ابن عاشور، ۲۵/۱۰۷؛ طبرسی، مجمع البیان، ۹/۵۹).

### ۴۴ - الدخان

۴۴ - ۱ - حم الدخان، در دو حدیث جدا که از پیامبر (ص) روایت شده است، این نام دیده می‌شود. ( مجلسی، ۸۶/۲۲۰ و ۹۵/۴۱۵) همچنین در خبر مسنی از عبدالله بن عتبة بن مسعود چنین نقل شده است: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) قَرَأَ فِي صَلَاةِ الْعَرْبِ بِ«حَمَ الدَّخَانَ»: رَسُولُهُ (ص) در غاز شامگاه نخست، به - سوره - «حم الدخان» مترئم گشت» (نسانی، ۲/۹۰۵).

### ۴۵ - الجاثیة

۴۵ - ۱ - حم الجاثیة، با اضافه کلمه «حم» به الجاثیة، همراه شدن کلمه «الجاثیة» با «ال تعريف» - با آن که در اصل از «ال» تهی می‌باشد - با هدف نکوسازی اضافه بوده و تقدیر آن چنین است: «سوره هذه الكلمة»، یعنی سوره‌ای که این واژه در او مذکور اقتاده است. و این معرفه سازی را فایدی جز این نباشد. (ابن عاشور، ۲۵/۲۲۳).

۴۵ - ۲ - الشريعة، این نام را کرمانی در (العجائب) آورده است، (سیوطی، الاتقان، ۱۷۴/۱) و سبب چنین نامگذاری آن بوده، که در سوره آمده است: «ثُمَّ جعلناك على شريعة من الأمر فائتهاها ولا تشيع أهواه الذين لا يعلمون (جائحة: ۱۸): سپس تو را در طریقه آیینی [که ناشی] از امر [خداست] نهادیم، یس آن را پیروی کن و هوسهای کسانی را که نمی دانند پیروی مکن.» این لفظ - شريعة - در جای دیگری از قرآن نیامده است، (ابن عاشور، همانجا).

۴۵ - ۳ - الدهر، این نام را نیز کرمانی در (العجائب) آورده است. (سیوطی، همانجا)، سبب این نامگذاری، ورود واژه دهر در این سوره می تواند باشد: «و قالوا ما هي إلآ حياتنا الدنيا نموت و نحيا و ما يهلكنا إلآ الدَّهْر و ما لهم بذلك من علم إن هم إلآ يقطُّون (جائحة: ۲۴): و گفتند: «غير از زندگانی دنیای ما [چیز دیگری] نیست؛ می میریم و زنده می شویم، و ما را جز طبیعت هلاک نمی کند.» و [لی] به این [مطلوب] دانشی ندارند [و] جز گمان نمی پرورند.» واژه دهر نه تنها در دیگر سوره هایی که - چون سوره جایه - با (حمر) شروع شده اند، وجود ندارد، (ابن عاشور، همانجا) بلکه در سرتاسر قرآن دو بار رخ نموده است، که دوم بار در سوره «إنسان» آمده و از قضا، نامی دیگر برای این سوره هم، گشته است.

۴۶ - الأحقاف، نامی دیگر یافت نشد.

۴۷ - محمد

۴۷ - ۱ - سوره القتال، (سیوطی، الاتقان، ۱۷۴/۱) سبب این نامگذاری آن باشد که در سوره، مشروعیت کارزار بیان گشته و بالاتر آن که واژه «القتال» در آیه بیستم، مذکور افتاده است. و اساساً مقصود از سوره ای که «... صریح نازل شد و در آن نام کارزار (= القتال) آمد...» (محمد: ۲۰)، همین سوره می باشد، بنابراین نام «سوره القتال» برای سوره محمد، نوعی نامگذاری قرآنی است (ابن عاشور، ۷۱/۲۶).

اکنون آیه بیستم سوره محمد: «وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا تُرْكَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُّحَكَّمَةٌ وَذُكِّرَ فِيهَا الْقَتَالُ رَأَيْتُ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ يَنْظَرُونَ إِلَيْكُمْ نَظَرًا مُغَشِّيًّا عَلَيْهِمْ مِنَ الْمَوْتِ فَأَوْلَى لَهُمْ» و کسانی که ایمان آورده‌اند می‌گویند: «چرا سوره‌ای [درباره کارزار] نازل نبی شود؟» اما چون سوره‌ای صریح نازل شود و در آن نام کارزار بیاید، آنان که در دهایشان مرضی هستند، مانند کسی که به حال بیهوشی مرگ افتاده به تو می‌نگرند و همان سزاوارشان است.»

۴۷ - ۲ - در بیشتر روایات صحیح بخاری که از این سوره نام برده شده، از آن زیر عنوان سوره‌ای کفروا یاد شده است. (هماجا).

#### ۴۸ - الفتح

۴۸ - ۱ - «اَنَا فَتَحْنَا» در روایتی منسوب به حضرت صادق (ع)، این نام به چشم می‌خورد. (طبرسی، مجمع البیان، ۱۶۵/۹). مولانا، در اقباس طریف و تلمیح طیفی، این عنوان را در شعر خود برنشانده است: «ای یوسف خوشنام ما، خوش می‌روی بر بام ما «اَنَا فَتَحْنَا» الصَّلَا، باز آز بام، از در درآ!» (مولوی، گزیده غزلیات شمسن، ۱۴).

۴۹ - الحجرات، این سوره را، نامی دیگر نباشد. (ابن عاشور، ۲۱۳/۲۶)

#### ۵۰ - ق

۵۰ - ۱ - ق و القرآن المجيد، در این عنوان، سوره به آیه نخست خود نامیده شده و ضمن احادیثی از پیامبر (ص) (طبرسی، مجمع البیان، ۷۹۱/۱۰)، آبا و اقد لیشی (ابو داود، ۳۶۲/۱؛ دار قطفی، ۴۶/۱) و جابر بن سمرة (ابن عاشور، ۲۷۳/۲۶) مذکور افتاده است.

۵۰ - ۲ - سوره الباسقات، این نام را سیوطی در الاتقان بیان داشته و آن را به کسی نسبت نداده است. (سیوطی، الاتقان، ۱۷۴/۱). در توجیه این نامگذاری توان

گفت که واژه «الباسقات» صفت موصوف مذکوف است، یعنی: «سورة التخليل الباسقات» که اشاره دارد به: «و التخليل باسقات ها طلع نضيد» (ق: ۱۰)؛ و درخوان تناور خرم‌اکه خوش‌های روی هم چیده دارند [را رویاندیم] ». ینابراین «باسقات» به معنای «تناوران بلند بالا» می‌باشد. (ابن عاشور، ۲۷۳/۲۶ – ۲۷۴).

### ۵۱- الذاريات

۵۱- ۱- و الذاريات، در اینجا، سوره به دو واژه‌ای که در آغازش بر نشسته‌اند، نامیده شده است. این عنوان را بخاری در «كتاب التفسير» از صحیحش، ابن عطیه در تفسیرش، کواشی در تلخیص التفسیر و قرطبی در تفسیر خود آورده‌اند. (همانجا، ۳۳۵).

### ۵۲- الطور

۵۲- ۱- والطور، در این وجه، سوره به دو واژه آغازینی خود نامیده شده‌است: «و الطور (طور: ۱): سوگند به طور!». این عنوان، در بخش تفسیر صحیح بخاری، به مثابة نام این سوره مذکور افتداده است. (ابن عاشور، ۳۵/۲۷).

### ۵۳- النجم

۵۳- ۱- و النجم، در خبری از این عباس (دارقطنی، ۴۰۹/۱) و در روایتی از حضرت صادق (ع) (طبرسی، مجمع‌البيان، ۲۵۸/۹) در بخش تفسیر صحیح بخاری و در جامع ترمذی این عنوان به چشم می‌خورد. در مصحفها و تفسیرها هر دو وجه (النجم، و النجم) آمده است که اولی (النجم)، از نوع نامیدن سوره به لفظی است که در طبیعت‌اش آمده است و دومی (و النجم) عبارت است از حکایت عین لفظی که در آغاز سوره رخنمایی کرده است.

۵۳- ۲- و النجم إذا هوى، چنانکه در حدیث زید بن ثابت در صحیحین آمده است که پیامبر (ص) «قرأ و النجم إذا هوى فلم يسجد». با این همه باید گفت که

همه اینها یک اسم است با گستره‌ای فراخ. و اصولاً این سوره، از سوره‌هایی که بیش از یک اسم دارند شمرده نمی‌شود. (ابن عاشور، ۸۷/۲۷).

## ۵۴ - القمر

۵۴ - ۱ - اقتربت، که سوره به نخستین واژه خود، نامیده شده است. (هماجا، ۱۶۵؛ سیوطی، الإنقان، ۱۷۴/۱؛ ابو داود، ۱۱۷/۲؛ مجلسی، ۲۳۹/۸۴ - خبر چهل و نهم به تقلیل از باقرین (ع) و ۲۷۳/۹۰ - که روایتی است از امام صادق (ع)).

۵۴ - ۲ - سوره اقتربت الساعه، در میان پیشینیان، چنین نامبردار بوده است. از آن جمله، در روایتی از حضرت صادق (ع) (طبرسی، مجمع البيان، ۲۷۹/۹) و بخاری که در کتاب التفسیر این عبارت را، عنوان سوره قرار داده است. (ابن عاشور، ۱۶۵/۲۷).

۵۴ - ۳ - اقتربت الساعه و انشقَّ القمر، که ضمن آن، سوره به نخستین آیه‌اش، نامیده شده است. این نام در خبری از ابا واقد لیثی در یاسخ به بررسی عمر از او که پیامبر (ص)، در عید قربان و عید فطر چه سوره‌هایی را تلاوت می‌کرد، آمده است. (ابو داود، ۶۸۳/۱؛ دارقطنی، ۴۶/۱).

## ۵۵ - الرحمن

۵۵ - ۱ - عروس القرآن، بیهقی در شعب الإيمان از علی (ع)، از پیامبر (ص) چنین روایت کرده است: «لکل شی عروس و عروس القرآن سوره الرحمن: همه چیز را، عروسی است و عروس - سو گلی - قرآن، سوره رحمان است». دور نیست که این عنوان برای ستایش از سوره بوده باشد و نامی برای آن نباشد. (ابن عاشور، ۲۲۷/۲۷؛ سیوطی، الإنقان، ۱۷۴/۱).

## ۵۶ - الواقعة

۵۶ - ۱ - إذا وقعت، ضمن خبری از ابن مسعود آمده است (ابو داود، ۱۱۷/۲): که در آن، این سوره به دو واژه برنشسته در مطلع خود، نامیده شده است.

## ۵۷ - الحدید

این سوره از دوران صحابه، به همین نام نامیردار بوده است. (ابن عاشور، ۲۷۹/۲۷). و آن را، نامی دیگر نباشد.

## منابع و مأخذ

- الوسی بغدادی، محمود؛ روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم و السبع المثانی بیروت، دارالفکر، ۱۴۱۷ هـ.
- ائس، ابراهیم - و دیگران - المعجم الوسيط، چاپ دوم، تهران، انتشارات ناصر خسرو، بی‌تا.
- ابن ائس، مالک؛ الموطا [در مجموعه الکتب الستة] تحقیق: محمود فؤاد عبدالباقي، استانبول، Cagri Yayinlari ۱۹۸۱ ق / ۱۴۰۱ ق = Ano Domini = بعد از میلاد مسیح (ع) = میلادی)، A. D.
- ابن حبیل، احمد؛ مسند احمد بن حبیل [در مجموعه الکتب الستة] با همان مشخصات کتابشناسی که در جخت منابع عربی، شماره ۲۱ آورده‌ام = همان.
- ابن عاشور، محمد طاهر؛ التحریر و التتویر، تونس، الدار التونسية للنشر، بی‌تا.
- ابن عطیه اندلسی، المحرر الوجيز فی تفسیر الکتاب العزیز، چاپ اول، بیروت، دار الکتب العلمیة، ۱۴۱۳ هـ.
- ابن ماجه، محمد بن یزید فروینی؛ سنن ابن‌ماجه [در مجموعه الکتب الستة]، همان.
- ابوحیان اندلسی، محمد بن یوسف؛ البحر المحيط ریاض، مکتبة النصر الحدیثه، بی‌تا.
- ابوذاود، سلیمان بن اشعث سجسافی آزادی؛ سنن ابوذاود [در مجموعه الکتب الستة]، همان.
- بخاری، محمد بن اسحاق؛ «الجامع الصحيح» المعروف بـ«صحیح البخاری»، چاپ چهارم، بیروت - دمشق، دار ابن کثیر و دار الیمامه، ۱۴۱۰ ق / ۱۹۹۰ A. D. [نیز طبع بیروت، دارالفکر، بی‌تا].
- بغلنکی ، منیر؛ موسوعة المورد العربية ، چاپ اول، بیروت، دار العلم للملايين، ۱۹۹۰ A. D.
- ترمذی، محمدبن عیسی بن سورة؛ سنن الترمذی [در مجموعه الکتب الستة]، همان.
- الحُرَّ، حلیل؛ فرهنگ لاروس، ترجمه حمیدخلیلیان، چاپ اول، امیرکبیر، تهران، ۱۳۶۵ ش.

- حافظ شیرازی، شمس الدین محمد، دیوان خواجہ حافظ شیرازی، به اهتمام ابوالقاسم آنجوی شیرازی، چاپ پنجم، تهران، سازمان انتشارات جاوده‌دان، بی‌نا.
- حاکم نیشابوری، ابو عبدالله محمد؛ المستدرک علی الصحیحین، چاپ اول، بیروت، دارالكتب العلمیة، ١٤١١ ق / 1990 A. D.
- دارقطنی، ابو الحسن علی بن عمر؛ سنن الدارقطنی، بیروت، دارالمعرفة، بی‌نا.
- دارمی، ابو محمد عبدالله؛ «المسنّد» المعروف بدیوان الدرامي [در مجموعه الكتب الستة، ج ١٩]، هان.
- رازی، فخر (فخر الدین) محمد بن عمر بن حسین؛ «التفسیر الكبير» (= مفاتیح الغیب)، چاپ سوم، بیروت، دار إحياء التراث العربي، بی‌نا.
- زخیری، محمود بن عمر؛ البکاف عن حلائق غوامض التنزیل و عيون الأقویل فی وجوه التأویل، چاپ اول، قم، مکتب الإعلام الإسلامی، ١٤١٤ ق.
- سخاوی، علی بن محمد؛ جمال القرآن و کمال الإقراء، چاپ اول، بیروت، دار البلاغة، ١٤١٣ ق.
- سبوطی، جلال الدین عبدالرحمن؛ الإنقان فی علوم القرآن، تحقیق مصطفی دیب البغا، چاپ اول، دمشق - بیروت، دار ابن کثیر، ١٤٠٧ ق / 1987 A. D.
- شحاته عبدالله محمود؛ درآمدی به تحقیق در اهداف و مقاصد سوره‌های قرآن کریم، نگارش محمدیاقور حجتی، چاپ اول، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، تهران، ١٣٦٩ ش.
- شریعتی، علی؛ کویر، بی‌جا، بی‌نا، بی‌نا.
- طبرسی، فضل بن حسن؛ جوامع الجامع فی تفسیر القرآن المجید، چاپ دوم، بیروت، دارالاضواء، ١٤١٢ ق / 1992 A. D.
- طبری، محمد بن جریر بن زید؛ جامع البيان فی تفسیر القرآن، بیروت، دارالمعرفة، ١٤٠٨ ق / 1988 A. D.
- طبری، محمد بن جریر بن زید؛ جامع البيان فی تفسیر القرآن، بیروت، دارالمعرفة، ١٤٠٩ ق / 1989 A. D.
- فرطی، محمد بن احمد؛ الجامع لاحکام القرآن، بی‌جا، بی‌نا، بی‌نا.

- کلینی رازی، محمد بن یعقوب بن إسحاق؛ الأصول من الكافي، به اهتمام على أكبر غفاری، چاپ چهارم، تهران، دارالکتب الاسلامیة، ۱۳۶۵ ش.
- مجلسی، محمدباقر؛ بحار الأنوار، چاپ دوم، بیروت، مؤسسه الوفاء، ۱۴۰۳ق / A. D. 1983.
- مسلم بن حجاج نشابوری؛ صحيح مسلم [در جمیعه الكتب السنة]، هیان.
- مولوی (مولانا) جلال الدین محمد، گزیده غزلیات شمس، به کوشش محمد رضا شفیعی کدکنی، چاپ چهارم، تهران، شرکت سهامی کتابهای جی، ۱۳۶۲ ش.
- نسائی، احمد بن شعیب؛ س سنن النسائي، چاپ اول، بیروت، در المعرفة، ۱۴۱۱ق / 1991A. D.
- نهج البلاغة، ترجمة جعفر شهیدی، چاپ دوم، انتشارات آموزش انقلاب اسلامی، تهران، ۱۳۶۸ ش.

### منابع انگلیسی

- J. d. pearson The Encyclopedia of Islam, E. j. brill, Leiden, The Netherlands.

